



Consignas de Seguridad de INCENDIO

Si está testigo de un comienzo de incendio, guarde su calma.

1. Si nadie no lo ha hecho, activa la alarma en el cuerpo a romper situado en el sanitario « côté Jardin » o en el sanitario « côté Thau », cerca del lugar de reagrupación. Llame inmediatamente los bomberos (18/ 112) y después, el portero con el número de teléfono marcado en la recepción ;
2. Cerré las botellas de gas situadas afuera;
3. Nunca acercarse de una zona de incendio, ni a pie, ni en coche ;
4. Desprenda los vías de acceso y las direcciones de evacuación ;
5. Coge solo su papeles de identificación ;
6. Deje su coche y material de camping ;
7. Váyase en la dirección apuesta al fuego en función del viento ;
8. Se dirijase hacia el punto de concentración situado en la entrada del camping simbolizado por el logotipo siguiente :



Consulta ahora el plano de evacuación del camping. Localice de antemano su itinerario de repliegue hasta la zona de concentración.

Los itinerarios de evacuación son simbolizados por un marcado al suelo y por el logotipo siguiente:



Instrucciones en caso de INUNDACIONES

El camping sobre el cual se encuentra se situó sobre el litoral y sometió al riesgo de crecida o sumersión marina.

Se les advertirá a su debido tiempo por la Dirección.

En caso de inundación, GUARDAN SU CALMA y siguen escrupulosamente las siguientes consignas:

1. Vaya a pie ;
2. No se llevan que sus papeles de identidad, sus divisas y sus objetos más preciosos ;
3. Deje in situ su vehículo y su material de camping ;
4. Agrupa en los lugares previstos a tal efecto (zona refugio).

Consulte desde ahora el plan de puesta en seguridad de terreno indicado en las zonas comunes (recepción, instalaciones sanitarias).

Sitúe, de antemano, su itinerario de repliegue hasta la zona de reagrupación. Los itinerarios de evacuación son simbolizados por el logotipo siguiente:



Camping Municipal

Pech d'Ay



EMERGENCY

- SICHERHEITS
- Consignas de Seguridad

BALARUC
LES BAINS
Campings
municipaux

Camping "Pech d'Ay"
Avenue de la Gare
34540 Balaruc-Les-Bains
Tél. : +33 (0)4 67 48 50 34

pechday@mairie-balaruc-les-bains.fr
f/BalarucTourisme

<https://www.pechday-balaruc.com/>





Emergency / Instructions in case of **FIRE**

Remain calm

1. Switch on the alarm by breaking the box located in the sanitary "côté jardin" or "côté Thau", and call immediately the firemen (18 or 112), then warn the management at the phone number displayed at the reception desk,
2. Shut off gas and electricity,
3. Never get close to a fire area,
4. Keep the exits and the evacuation ways clear,
5. Take only your ID papers with you
6. Leave your car and camping material
7. Get away from fire at the opposite side of the wind
8. Gather to the assembly point in front of the reception desk symbolized by this logo :



Detect your evacuation route to the assembly point.
Evacuation ways are symbolized by this logo



Instructions in case of **FLOODS WARNING**

The campsite is located in the flood risk area.

In case of flooding, manager will give the alert. **REMAIN CALM**
and follow these instructions :

1. Leave immediately walking ;
2. Take only with you, your ID papers, your currencies and your valuables ;
3. Leave your car and caravan ;
4. Gather in assembly points.

See our evacuation plan displayed in the communal areas (reception desk, sanitary facilities).

Detect your evacuation route to the assembly point. Evacuation ways are symbolized by this logo :



Sicherheits / Instruktionen bei **BRANDSCHUTZBESTIMMUNGEN**

Bewahren Sie Ruhe im Brandfall!

1. Betätigen Sie im Brandfall zuerst den Brandmelder. Dieser befindet sich am Sanitärgebäude "côté jardin" oder "côté Thau". Alarmieren Sie die Feuerwehr (Notruf 112 oder die 18). Danach kontaktieren Sie bitte den verantwortlichen Leiter des Campingplatzes. Die Telefonnummer ist an der Rezeption angeschlagen.
2. Alle im Freien installierten Gasflaschen schlie ãen.
3. Bleiben Sie der Gefahrenzone fern.
4. Zugangs- und Rettungswege freihalten.
5. Nehmen Sie nur Ihre Ausweispapiere mit.
6. Fahrzeug und Campingausrüstung zurücklassen.
7. Verlassen Sie die Gefahrenzone, entgegengesetzt zur Windrichtung.
8. Begeben Sie sich zum Sammelpunkt vor dem Eingangstor an der Rezeption:



Konsultieren Sie den Evakuierungsplan bei Ankunft auf dem Campingplatz
und informieren Sie sich über die gekennzeichneten Rettungswege:



Instruktionen bei **ÜBERSCHWEMMUNGEN**

Das Gelände unseres Campingplatzes befinden sich direkt an der Küste. Es besteht das Risiko von Überschwemmungen.

Im Notfall werden Sie rechtzeitig durch die Direktion benachrichtigt.

Bei Überschwemmungen **BEHALTEN SIE IHRE RUHE**
und folgen Sie genau den Anweisungen :

1. Gehen Sie zu Fuß
2. Nehmen Sie nur Ihre Papiere, Ihre Devisen und die wertvollsten Gegenstände mit;
3. Lassen Sie Ihr Fahrzeug und Ihre Campingausrüstung vor Ort
4. Begeben Sie sich umgehend an die ausgewiesenen Zufluchtsorte

Machen Sie sich ab sofort mit den Sicherheitsvorkehrungen bei Überschwemmungen vertraut - Siehe Aushang am Empfang und Sanitärbereich
Machen Sie im Voraus den Streckenverlauf bis zu den Sicherheitszonen aus. Das folgende Symbol zeigt Ihnen den Weg :

